

**Mauvais traduction de l'inscription égyptienne sur la dague :**

Si l'Investigateur rate son jet de compétence, le gardien est libre de lui dire qu'il a réussi, mais il lui donnera la traduction suivante, qui est fausse :

*A découper*

---

**« Hotep(1), n'est pas (ou est) à la portéé »**

(1) Pris ici dans le sens d'un nom propre, comme c'est la coutume chez les Egyptiens.

---